

Post: Contact:
Air Navigation Department
119 Nguyen Son Str.,
Bo De Ward.,
Ha Noi, Viet Nam
Tel: +84 24 38274191
Fax: +84 24 38274194
E-mail: and@caa.gov.vn
Web: http://caa.gov.vn

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM



AIP SUP
46/25
Có hiệu lực từ
Effective from
15 DEC 2025
Được xuất bản vào
Published on
12 DEC 2025

HỆ SỐ MA SÁT ĐƯỜNG CÁT HẠ CÁNH 05R/23L TẠI
CẢNG HKQT LONG THÀNH (VFLT)

FRICITION COEFFICIENTS FOR RWY 05R/23L AT
LONG THANH INTERNATIONAL AIRPORT (VFLT)

1 GIỚI THIỆU

1 INTRODUCTION

Ngày 16/10/2025, AIRAC AIP SUP 30/25 đã được phát hành về các thông tin liên quan đến Cảng HKQT Long Thành.

On 16 OCT 2025, AIRAC AIP SUP 30/25 was published to notify the information related to Long Thanh International Airport.

Theo đó, tập bổ sung AIP này nhằm thông báo về hệ số ma sát đường CHC 05R/23L tại Cảng HKQT Long Thành (VFLT).

This AIP Supplement aims at notifying the friction coefficients for RWY 05R/23L at Long Thanh International Airport (VFLT).

2 CHI TIẾT

2 DETAILS

2.1 HỆ SỐ MA SÁT ĐƯỜNG CÁT HẠ CÁNH 05R/23L

2.1 FRICTION COEFFICIENTS OF RWY 05R/23L

2.1.1 Đoạn đo thứ nhất: Có chiều dài 2 290 m, tính từ đầu đường CHC 05R đến đường công vụ tạm cắt ngang đường CHC 05R/23L

2.1.1 The first measurement section: The section length is 2 290 m, from the beginning of RWY 05R to the temporary service road crossing RWY 05R/23L

Ký hiệu đường CHC RWY designator	Chiều dài đo (M) Measured length(M)	Hệ số ma sát (μ) Friction coefficients				
		Vị trí đo tính từ tim đường CHC (1.5 M) Measured position from RCL (1.5 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (4 M) Measured position from RCL (4 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (7 M) Measured position from RCL (7 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (11 M) Measured position from RCL (11 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (17 M) Measured position from RCL (17 M)
1	2	3	4	5	6	7
05R		0.83	0.83	0.83	0.84	0.84
23L	1 700	0.85	0.84	0.85	0.85	0.84

2.1.2 Đoạn đo thứ hai: Có chiều dài 1 700 m, tính từ đầu đường CHC 23L đến đường công vụ tạm cắt ngang đường CHC 05R/23L

2.1.2 The second measurement section: The section length is 1 700 m, from the beginning of RWY 23L to the temporary service road crossing RWY 05R/23L

Ký hiệu đường CHC RWY designator	Chiều dài đo (M) Measured length(M)	Hệ số ma sát (μ) Friction coefficients				
		Vị trí đo tính từ tim đường CHC (1.5 M) Measured position from RCL (1.5 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (4 M) Measured position from RCL (4 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (7 M) Measured position from RCL (7 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (11 M) Measured position from RCL (11 M)	Vị trí đo tính từ tim đường CHC (17 M) Measured position from RCL (17 M)
1	2	3	4	5	6	7
05R	2 300	0.87	0.87	0.85	0.84	0.87
23L		0.87	0.89	0.87	0.85	0.88

3 HIỆU LỰC

Tập bổ sung AIP này sẽ có hiệu lực từ 0000 ngày 15/12/2025.

4 HỦY BỎ

Bất kỳ thay đổi nào liên quan đến tập bổ sung AIP này sẽ được thông báo bằng NOTAM.

Tập bổ sung AIP này sẽ còn hiệu lực cho đến khi nội dung được đưa vào AIP Việt Nam.

- HẾT -

3 EFFECT

This AIP Supplement shall become effective from 0000 on 15 DEC 2025.

4 CANCELLATION

Any change relating to this AIP Supplement shall be notified by NOTAM.

This AIP Supplement shall remain in force until its content has been incorporated into AIP Viet Nam.

- END -